

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUILLET 2021

REGULAR MEETING OF JULY 5TH, 2021

Procès-verbal de la séance régulière tenue le 5 juillet au Centre Communautaire Wentworth, situé au 86, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Jason Morrison, maire
 Bill Gauley, conseiller #2
 Maurice Pilon, conseiller #4
 Jay Brothers, conseiller #5
 Gilles Ouellette, conseiller #6

Sont absents: Philippe Cyr, conseiller #1
 David Smith, conseiller #3

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19 h 00 par Monsieur Jason Morrison, Maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et secrétaire-trésorière fait fonction de secrétaire.

Minutes of the regular meeting held July 5th, 2021 at the Wentworth Community Center at 86 Louisa Road in Wentworth.

Present are: Jason Morrison, Mayor
 Bill Gauley, Councillor #2
 Maurice Pilon, Councillor #4
 Jay Brothers, Councillor #5
 Gilles Ouellette, Councillor #6

Absent are: Philippe Cyr, Councillor #1
 David Smith, Councillor #3

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Secretary-Treasurer is acting as Secretary.

21-07-098 **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 juillet 2021**

Il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 5 juillet 2021.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-07-098 **Adoption of the agenda for the regular meeting of July 5th, 2021**

It is proposed by Councillor Maurice Pilon and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of July 5th, 2021.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUILLET 2021

REGULAR MEETING OF JULY 5TH, 2021

21-07-099 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 juin 2021**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 juin 2021.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-07-099 **Adoption of the minutes of the regular meeting of June 7th, 2021**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of June 7th, 2021.

Resolution unanimously adopted.

Période de questions

Questions soumis par le biais de info@wentworth.ca:

- Inquiétudes quant à l'effet du projet de déversoir pour le Lac Louisa sur l'approvisionnement en eau des résidents en aval
- Réduire la vitesse à 50km/hr pour chemin Paradis et ajouter un panneau d'arrêt au coin du chemin des Sapins

Questions :

- Que peut-on faire à l'entrée du Lac Louisa pour augmenter les niveaux d'eau
- Inquiétudes concernant les frayères de quelles espèces de poissons
- Le bassin fiscal peut-il inclure les résidents de Wentworth-Nord
- Le chemin de contournement à la limite de Wentworth : a-t-il fait l'objet de travaux correctifs
- L'APLL tient à féliciter le Conseil municipal pour ses efforts de protection de l'environnement et pour leur écoute à la communauté par le biais de modifications aux règlements, la protection du site du Héron par la MRC et de l'adoption de la politique environnementale
- Préoccupations concernant la limite de vitesse sur le chemin Louisa, suggestions de panneaux supplémentaires et réduction possible de la limite de vitesse
- Enregistrement des adresses sur le chemin Gatehouse pour des raisons de sécurité publique
- Appel d'offres public pour le Lac Louisa et modifications des plans proposés
- Demande de modification de la superficie des quais
- Vitesse et manque de respect des propriétaires de bateaux sur le lac Louisa causant des dommages à la rive
- Problèmes de drainage chemin Seale

Question Period

Questions submitted by means of info@wentworth.ca:

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUILLET 2021

REGULAR MEETING OF JULY 5TH, 2021

- Concerns about the effect of the spillway project for Lake Louisa on the water supply to downstream residents
- Reduce the speed limit to 50km/h for Paradis Road and add a stop sign at the corner of des Sapins Road

Questions:

- What can be done at the inlet of Lake Louisa to increase water levels
- Concerns for the spawning grounds of what species of fish
- Can the tax basin include residents of Wentworth-North
- By pass road at the limit of Wentworth: has the corrective work been completed
- The LLPOA wishes to congratulate the Municipal Council in their efforts to protect the environment and for listening to the community through By-Law modifications, protection of the Heron site through the MRC and the adoption of the Environmental Policy
- Speed limit concerns on Louisa Road, suggestions for additional signs and possible reduction of the speed limit
- Registration of addresses on Gatehouse Road for public security reasons
- Public tender for the Lake Louisa and modifications to the proposed plans
- Request to modify the surface area for docks
- Speed and disrespect of boat owners on Lake Louisa causing shoreline damage
- Drainage concerns for Seale Road

Urbanisme / Town Planning

21-07-100 Dérogation mineure DM 2021-9007

DM 2021-9007

Propriété : 7 et 9 chemin Murray
Lot : 5 368 366, 5 368 367

ATTENDU QUE la procédure d'adoption prévue à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme stipule que toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à une demande de dérogation mineure;

ATTENDU QUE l'arrêté ministériel 2020-033 adopté le 7 mai 2020 prévoit que toute procédure qui implique le déplacement ou le rassemblement de citoyens qui fait partie d'un processus décisionnel d'un organisme municipal doit être suspendue ou remplacée, de la manière prescrite, en raison de l'état d'urgence sanitaire;

ATTENDU l'avis public donné le 17 juin 2021, toute personne peut transmettre des commentaires écrits, par courriel ou par courrier, pendant une période d'au moins 15 jours suivant la publication du présent avis, soit jusqu'au 5 juillet 2021 inclusivement;

ATTENDU QUE l'Inspecteur a présenté les informations relatives au dossier;

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUILLET 2021

REGULAR MEETING OF JULY 5TH, 2021

ATTENDU QUE le Comité consultatif en urbanisme a fait l'étude de ce dossier le 5 juillet 2021;

ATTENDU QUE la demande de dérogation mineure vise à permettre le lotissement d'un terrain composé de 2 lots originaires en modifiant l'orientation de ces lots, leur superficie et leur largeur à la rue;

ATTENDU QUE la largeur minimale des lots serait, si la dérogation est accordée, de 17,95 mètres et de 8,98 mètres, alors que la réglementation exige une largeur minimale de 45 mètres;

ATTENDU QUE la superficie minimale des lots serait, si la dérogation est accordée de 1 480,9 mètres carrés et de 2120,8 mètres carrés, alors que la réglementation exige une superficie minimale de 10 000 mètres carrés;

ATTENDU QUE la subdivision de la propriété ne répond pas à l'objectif de consolidation de l'espace selon les conditions prescrites dans le Plan d'urbanisme de la Municipalité;

ATTENDU QUE la dérogation ne porte pas atteinte à la jouissance, par les immeubles voisins, de leur droit de propriété;

ATTENDU QUE l'application du règlement ne cause pas un préjudice sérieux au demandeur étant donné la date d'acquisition de la propriété par le propriétaire;

ATTENDU QUE le propriétaire a déposé tous les documents requis pour la demande;

ATTENDU QUE la demande de dérogation n'est pas mineure;

ATTENDU QUE le Conseil a reçu l'avis défavorable du Comité consultatif d'urbanisme dans le cadre d'une séance tenue le 5 juillet 2021;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et **RÉSOLU** de refuser la demande de dérogation mineure pour permettre la réduction du frontage sur un chemin pour permettre la création de 2 lots dérogoires.

(Règlement de Lotissement 2018-008 article 38 et la grille pour la zone v-22).

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-07-100

Minor Derogation DM 2021-9007

DM 2021-9007

Property: 7 and 9 Murray Road

Lot number: 5 368 366, 5 368 367

WHEREAS that the adoption procedure provided for in section 145.6 of the Act respecting land use planning and development stipulates that any interested person may be heard by the Council relating to a request for minor derogation;

WHEREAS that ministerial decree 2020-033 adopted on May 7th, 2020 provides that any procedure which involves the displacement or assembly of

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUILLET 2021

REGULAR MEETING OF JULY 5TH, 2021

citizens that is part of a decision-making process of a municipal body must be suspended or replaced, in the prescribed manner, due to the state of health emergency;

WHEREAS the Public Notice given June 17th, 2021, anyone may send written comments, by email or by mail, for a period of at least 15 days following the publication of this Notice, i.e. until July 5th, 2021 inclusively;

WHEREAS the Inspector presented the information relating to the file;

WHEREAS the Urbanism Consulting Committee studied this file on July 5th, 2021;

WHEREAS the request for a Minor Derogation aims to allow the subdivision of a lot made up of 2 original lots by modifying the orientation of these lots, their area and their width to the street;

WHEREAS the minimum width of the lots would be, if the derogation is granted, 17.95 meters and 8.98 meters, while the regulations require a minimum width of 45 meters;

WHEREAS the minimum area of the lots would be, if the derogation is granted, 1,480.9 square meters and 2,120.8 square meters, while the By-Law requires a minimum area of 10,000 square meters;

WHEREAS the subdivision of the property does not meet the objective of consolidating the space according to the conditions prescribed in the Municipality's Urban Plan;

WHEREAS the Derogation does not affect the enjoyment, by neighboring buildings, of their right of ownership;

WHEREAS the application of the By-Law does not cause serious prejudice to the applicant given the date of acquisition of the property by the owner;

WHEREAS the owner has submitted all the documents required for the request;

WHEREAS the request for exemption is not minor;

WHEREAS Council received the unfavorable opinion of the Urban Consulting Committee during a meeting held on July 5th, 2021.

THEREFORE it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and **RESOLVED** to refuse the request for Minor Derogation to allow the reduction of the frontage on a road to allow the creation of 2 exemption lots.

(Subdivision By-Law 2018-008 article 38 and the grid for zone v-22).

Resolution unanimously adopted.

21-07-101

Adoption du Règlement relatif au parc canin de la municipalité du Canton de Wentworth

ATTENDU QUE les compétences conférées à la Municipalité en vertu des articles 59 et 62 de la *Loi sur les compétences municipales*;

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUILLET 2021

REGULAR MEETING OF JULY 5TH, 2021

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth a aménagé un parc canin au parc du Lac Grace;

ATTENDU QUE la Municipalité désire encadrer l'utilisation du parc canin afin de s'assurer de la salubrité et de la sécurité sur les lieux;

ATTENDU QU'un avis de motion et présentation du Projet de règlement a été donné à la séance du Conseil tenue le 7 juin 2021 par le conseiller David Smith;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le Règlement numéro 2021-003, « Règlement relatif au parc canin de la municipalité du Canton de Wentworth ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-07-101

Adoption of By-Law for the dog park of the Municipality of the Township of Wentworth

WHEREAS the competencies conferred to the Municipality under Articles 59 and 62 of the Municipal Powers Act;

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth has built a dog park at the Lake Grace park;

WHEREAS the Municipality wishes to regulate the use of the dog park to ensure the safety and security on the premises;

WHEREAS a Notice of Motion and presentation of the Draft By-Law was given at the Council meeting held on June 7th, 2021 by Councillor David Smith;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED

THAT Council adopt By-Law number 2021-003 "By-Law for the dog park of the Municipality of the Township of Wentworth".

Resolution unanimously adopted.

Sécurité publique / Public Security

21-07-102

Achats et dépenses Service de sécurité incendie

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service de sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois de juin 2021 au montant de 9 445,27\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUILLET 2021

REGULAR MEETING OF JULY 5TH, 2021

21-07-102 **Purchases and Expenses Fire Department**

It is proposed by Councillor Jay Brtohers and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the June 2021 Report in the amount of \$ 9,445.27.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (juin 2021) du Service de sécurité incendie

Dépôt est fait du rapport mensuel (juin 2021) du Service de sécurité incendie.

Filing of the Fire Department Monthly Report (June 2021)

The Fire Department Monthly Report (June 2021) is deposited.

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

21-07-103 **Adoption des comptes payables pour le mois de juillet 2021**

Il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de juillet 2021.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-07-103 **Adoption of the accounts payable for the month of July 2021**

It is proposed by Councillor Maurice Pilon and resolved to adopt the accounts payable for the month of July 2021.

Resolution unanimously adopted.

21-07-104 **Certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter**

La Directrice générale et secrétaire-trésorière du Canton de Wentworth certifie :

- que le nombre de personnes habiles à voter sur le règlement numéro 2021-002 est de 369;
- que le nombre de demandes requises pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 48;
- que le nombre de signature apposée est de 0.

EN CONSÉQUENCE déclare que le Règlement numéro 2021-002 décrétant des dépenses en immobilisations au montant de 142 728\$ pour financer la mise aux normes du barrage du Lac Louisa est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter.

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUILLET 2021

REGULAR MEETING OF JULY 5TH, 2021

21-07-104 **Certificate relating to the registration procedure of eligible voters**

The General Manager and Secretary-Treasurer of the Township of Wentworth, certifies:

- That the number of eligible voters for the By-Law 2021-002 is 369;
- That the number of signatures required in order that By-Law 2021-002 be subject to a referendum is 48;
- That the number of signatures opposed is 0;

THEREFORE declares that the By-Law number 2021-002 to decree capital expenditures in the amount of \$142,728 to finance the upgrading of the Lake Louisa dam is deemed to have been approved by the eligible voters.

21-07-105 **Maintien du Statut bilingue du Canton de Wentworth**

ATTENDU QUE la Charte de la langue française (« Charte ») a été adoptée par l'Assemblée nationale de Québec en 1977, et que plus de 80 municipalités dans la province de Québec ont été reconnues comme ayant un « statut bilingue » en vertu des dispositions de l'article 29.1 de la Charte;

ATTENDU QUE les dispositions initiales de la Charte permettaient aux municipalités dont une majorité de résidents parlaient une langue autre que le français d'être officiellement reconnues en vertu de l'Article 29.1;

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth est reconnue comme ayant un statut bilingue en vertu de l'article 29.1 de la Charte depuis 1977 et qu'elle désire conserver ce « statut bilingue »;

ATTENDU QUE actuellement, la Charte ne permet pas que la reconnaissance du « statut bilingue » en vertu de l'article 29.1 soit retirée à une municipalité, à moins que la municipalité concernée en fasse la demande;

ATTENDU QUE l'Assemblée nationale du Québec a adopté la loi 170 qui imposait les fusions forcées aux municipalités en 2000, et qu'elle a adopté en même temps la loi 171 qui modifiait considérablement les critères de reconnaissance prescrits par l'article 29.1 de la Charte, soit d'une majorité de résidents d'une municipalité ou d'un arrondissement parlant une langue autre que le français à une majorité de résidents de langue maternelle anglaise;

ATTENDU QUE les critères révisés en vertu de la loi 171 ont été imposés sans consultation préalable avec les municipalités reconnues en vertu de l'article 29.1, selon la définition la plus étroite et la plus inexacte des communautés de langue anglaise au sein desdites municipalités;

ATTENDU QUE la Charte de langue française accorde aux municipalités ayant un statut bilingue le soin de déterminer si elles veulent abandonner ce statut et cela n'a jamais été fait, et en 2013, lorsque le Parti Québécois a cherché à réviser les règles pour retirer ce pouvoir aux municipalités, la Coalition Avenir Québec et le Parti libéral du Québec ont clairement indiqué que c'était aux municipalités et non au gouvernement du Québec de déterminer si ce statut devait un jour être abandonné;

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUILLET 2021

REGULAR MEETING OF JULY 5TH, 2021

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth est préoccupée par les commentaires récents du ministre responsable de la langue française du Québec, lequel a déclaré qu'il envisageait des changements à la Charte de la langue française en lien avec le statut bilingue des municipalités, qui pourraient mettre en danger le statut bilingue de municipalité comme la municipalité du Canton de Wentworth;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et **RÉSOLU**

QUE la municipalité du Canton de Wentworth déclare, par le présent, qu'elle désire conserver le « statut bilingue » qui lui a été reconnu en vertu de l'article 29.1 de la Charte, et ce, maintenant et à l'avenir, tel que garanti lorsque ce droit a été accordé lors de l'adoption de la Charte en 1977;

QUE les résidents et le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth considèrent la reconnaissance de notre Municipalité en vertu de l'article 29.1 comme essentielle au caractère de la municipalité et comme témoignage de la présence historique des deux communautés, anglophone et francophone, dans la Municipalité;

QUE la municipalité du Canton de Wentworth s'opposera vigoureusement à toutes modifications proposés à l'article 29.1 de la Charte et demande à l'assemblée nationale du Québec de continuer de reconnaître les droits acquis de toutes municipalités qui bénéficient actuellement de ce statut, et qu'elle évite d'adopter toute loi permettant de retirer à une municipalité la reconnaissance du statut bilingue en vertu de l'article 29.1, sauf à l'initiative et à la demande expresse de ladite municipalité;

QUE la municipalité du Canton de Wentworth envoie copie de cette résolution à tous les membres de l'Assemblée nationale du Québec, à toutes les autres municipalités du Québec officiellement reconnues en vertu de l'article 29.1 de la Charte, au député local du Parlement fédérale et au Commissariat aux langues officielles du Canada, ainsi qu'à l'UMQ, la FQM et la FCM.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-07-105

Maintaining the Bilingual Status of the Township of Wentworth

WHEREAS the Charter of the French Language ("Charter") was adopted by the National Assembly of Quebec in 1977, and more than 80 municipalities throughout the Province of Quebec were recognized as having "bilingual status" pursuant to the provisions of Section 29.1 of the Charter;

WHEREAS the original provisions of the Charter allowed municipalities where a majority of residents who spoke a language other than French to be officially recognized under Section 29.1 of the Charter;

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth has been recognized as having bilingual status under Section 29.1 of the Charter since 1977 and wishes to retain such "bilingual status";

WHEREAS currently the Charter does not permit the recognition of "bilingual status" under section 29.1 to be removed from a municipality or borough except at the request of such municipality or borough;

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUILLET 2021**REGULAR MEETING OF JULY 5TH, 2021**

WHEREAS the Quebec National Assembly adopted Bill 170 imposing forced municipal mergers on municipalities in 2000 and simultaneously adopted companion legislation Bill 171 which drastically changed the criteria to obtain recognition under Section 29.1 of the Charter, from a majority of residents of a municipality or borough who spoke a language other than French to a majority of residents whose mother tongue was English;

WHEREAS the revised criteria under Bill 171 was imposed without consultation with the municipalities recognized under section 29.1 and adopted the narrowest and most inaccurate definition of English-speaking communities within said municipalities or boroughs;

WHEREAS the Charter of the French Language leaves it to municipalities with bilingual status to determine if they ever wanted to abandon bilingual status and none ever has, and in 2013 when the Parti Québécois sought to revise the rules to remove this power from municipalities, the Coalition Avenir Québec and the Quebec Liberal Party made it clear that it should be up to the municipalities and not the Quebec Government, to determine if this status should ever be relinquished;

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth is concerned by recent comments from Quebec's Minister Responsible for the French Language who stated he is considering changes to the Charter of the French Language related to bilingual status of municipalities which could put bilingual status of municipalities like the Municipality of the Township of Wentworth in danger;

THEREFORE it is proposed by Councillor Maurice Pilon and
RESOLVED

THAT the Municipality of the Township of Wentworth hereby declares that it wishes to retain its "bilingual status" recognition under Section 29.1 of the Charter, now and in the future, as guaranteed when this right was granted at the time of the adoption of the Charter in 1977;

THAT the residents and Council of the Township of Wentworth consider the recognition of our Municipality under section 29.1 as fundamental to the character of the municipality and as a testament to the historical presence of both the English and French-speaking citizens within the Municipality;

THAT the Municipality of the Township of Wentworth will vigorously oppose any modifications to section 29.1 of the Charter and requests that the Quebec National Assembly continue to recognize the acquired rights of all municipalities that currently possess such status and refrain from adopting any legislation that allows for the withdrawal of recognition of bilingual status from a municipality under section 29.1, except at the initiative of and express request of the said municipality;

THAT the Municipality of the Township of Wentworth send a copy of this resolution to the members of the Quebec National Assembly, to all other Quebec municipalities officially recognized under section 29.1 of the Charter, to the local Member of Parliament and to the Office of the Commissioner of Official Languages of Canada, as well as to the UMQ, the FQM and the FCM.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUILLET 2021

REGULAR MEETING OF JULY 5TH, 2021

21-07-106

Constitution d'une fiducie d'utilité sociale « Fiducie de conservation des milieux naturels de Wentworth »

ATTENDU QUE la population du Canton de Wentworth est sensible à l'importance de protéger les milieux naturels présents sur le territoire et que cette sensibilité est partagée par le Conseil municipal;

ATTENDU QUE la préservation durable des espaces boisés et des milieux humides constituent des éléments indispensables dans la gestion durable du milieu naturel et dans le développement intégré du territoire de la municipalité du Canton de Wentworth;

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth entend, par la constitution de fiducie, jeter les bases d'un réseau multifonctionnel de sentiers sur son territoire, lequel réseau sera un produit d'appel et distinctif du territoire de la Municipalité, assurant son attractivité auprès des populations actuelle et future;

ATTENDU QU'il convient de procéder à la création d'une fiducie d'utilité sociale à des fins de conservation perpétuelle et de gestion durable des milieux naturels et de la doter de moyens financiers nécessaires et adéquats;

ATTENDU l'article 20 de la *Loi sur les compétences municipales* (RLRQ, c. C-47.1) qui prévoit que toute municipalité locale peut constituer une fiducie d'utilité sociale à des fins environnementales;

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth, est disposée à procéder à la création d'une telle fiducie d'utilité sociale afin d'assurer la protection et la conservation de milieux naturels sur son territoire pour le bénéfice de sa population actuelle et des populations futures;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et **RÉSOLU** d'autoriser le maire, Jason Morrison, et la Directrice générale et secrétaire-trésorière, Natalie Black, comme personnes dûment autorisées à signer l'acte au nom de la municipalité du Canton de Wentworth.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-07-106

Constitution of a Social Utility Trust « Wentworth Natural Environment Conservation Trust »

WHEREAS the population of the Township of Wentworth is sensitive to the importance of protecting the natural environments present on the territory and that this sensitivity is shared by the Municipal Council;

WHEREAS the sustainable preservation of woodlands and wetlands are essential elements in the sustainable management of the natural environment and in the integrated development of the territory of the Township of Wentworth;

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth intends, by the constitution of a Trust, to lay the foundations of a multifunctional network of trails on its territory, which network will be a product of appeal and distinctive of the territory of the Municipality, ensuring its attractiveness to the present and future populations;

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUILLET 2021

REGULAR MEETING OF JULY 5TH, 2021

WHEREAS it is appropriate to proceed with the creation of a Social Utility Trust for the purposes of perpetual conservation and sustainable management of natural environments and to provide it with the necessary and adequate financial means;

WHEREAS section 20 of the Municipal Powers Act (RLRQ, c. C-47.1) provides that any local municipality may establish a Social Utility Trust for environmental purposes

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth is willing to proceed with the creation of such a Social Utility Trust in order to ensure the protection and conservation of natural environments on its territory for the benefit of its present and future populations;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and **RESOLVED** that the Mayor, Jason Morrison, and the General Manager and Secretary-Treasurer, Natalie Black, be authorized to sign the deed on behalf of the Municipality of the Township of Wentworth.

Resolution unanimously adopted.

21-07-107

Transfert d'immeubles au patrimoine fiduciaire

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth est propriétaire d'immeubles qu'elle désire voir affecter à des fins de protection de l'environnement et de conservation perpétuelle sur son territoire;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jay Brothers et **RÉSOLU**

QUE la municipalité du Canton de Wentworth transfère au patrimoine fiduciaire les immeubles ci-après désignés, le tout afin de constituer partie du *capital immobilier de conservation* de la *Fiducie*. Ces immeubles sont connus et désignés comme étant les lots :

4876073
5686143
5085638
4876545
4876544
4876543
4876541
4876382

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-07-107

Transfer of property to the trust estate

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth is the owner of property which it wishes to see used for environmental protection and perpetual conservation purposes on its territory;

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and **RESOLVED**

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUILLET 2021

REGULAR MEETING OF JULY 5TH, 2021

THAT the Municipality of the Township of Wentworth transfer to the Trust Estate the following properties, the whole to constitute part of the conservation real estate capital of the Trust. Said properties are known and designated as lots:

4876073
5686143
5085638
4876545
4876544
4876543
4876541
4876382

Resolution unanimously adopted.

21-07-108 **Constituer une partie du capital financier de la Fiducie**

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth est disposée à investir dès maintenant une somme d'argent aux fins de constituer une partie du capital financier de la Fiducie;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jay Brothers et
RÉSOLU

QUE la municipalité du Canton de Wentworth transfère au patrimoine fiduciaire, la somme de 5 000,00\$, le tout afin de constituer une partie du *capital financier de la Fiducie*.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-07-108 **To constitute part of the Trust's Financial Capital**

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth is prepared to invest a sum of money now to form part of the Trust's financial capital;

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and
RESOLVED

THAT the Municipality of the Township of Wentworth transfer to the Trust Estate, the sum of \$5,000.00, all in order to constitute part of the *Trust's financial capital*.

Resolution unanimously adopted.

Environnement / Environment

21-07-109 **Appel d'offres public pour la consolidation de l'exutoire du Lac Louisa**

Il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et résolu d'autoriser la Directrice générale et secrétaire-générale à procéder par appel d'offres public via le service électronique d'appel d'offres (SEAO) pour les travaux de consolidation de l'exécutoire du Lac Louisa.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUILLET 2021

REGULAR MEETING OF JULY 5TH, 2021

21-07-109 **Public Tender for the consolidation of the outlet of Lake Louisa**

It is proposed by Councillor Maurice Pilon and resolved to authorize the General Manager and Secretary-Treasurer to proceed with the Public Call for Tenders via the electronic tender service (SEAO) for the consolidation works of the outlet of Lake Louisa.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (juin 2021) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics

Deposit of the report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (June 2021)

21-07-110 **Clôture**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de clore l'assemblée à 20h25.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-07-110 **Closure**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to close the meeting at 8:25 p.m.

Resolution unanimously adopted.

Jason Morrison
Maire
Mayor

Je, Jason Morrison, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

I, Jason Morrison, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.

Natalie Black
Directrice générale et Secrétaire-trésorière
General Manager, Secretary-Treasurer

La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 2 août 2021 à l'endroit des assemblées soit au Centre Communautaire Wentworth au 86, chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on August 2nd, 2021 at the location for Council Meetings at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.